

täyttämisen käyttäen kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Satamat sisältyvää määrärahaa Täyteen vastaanotto rannoilla.

Tulipalon työmailla aiheuttamat vahingot. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että Munkkiniemenkadun 6:ssa olevalla rakennustyömaalla sattuneen tulipalon aiheuttamat 856 mk:n vahingot saatiin korvata asianomaisesta työmäärärahasta, Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan kohdalla Valpurin- ja Pihlajatie välisen Munkkiniemenkadun osan viemäriin uusiin varatuista varoista.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 287 mk Toukolan kivenmurskaamon työmaalla sattuneessa tulipalossa palaneen sepelityöntekijäin omaisuuden korvaamiseksi päättäen samalla, että työmaalla palaneen konttorikojun sekä siellä olleiden työvälaineiden arvo, 8,986 mk, saatiin poistaa rakennustoimiston varasto-osaston irtaimistoluettelosta.

Rautatien ratasuuntaa koskevat tutkimukset. Merkittiin ³⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen päätös kaupunginhallituksen oikeuttamisesta toimituttamaan rautatien ratasuuntaa koskevia alustavia tutkimuksia Tuusulan, Sipoon, Mäntsälän ja Orimattilan kunnissa.

Sähköpaaluranan vuokraaminen. Mikkelin kaupunginhallitukselle päätettiin ⁴⁾ ilmoittaa, että Helsingin kaupunki voi vuokrata sille sen pyytämän sähköpaaluranan ilman moottoria puolentoista kuukauden ajaksi 500 mk:n vuokrin vuorokaudelta ja ehdoin, että vuokraaja maksoi kuljetus- sekä mahdolliset korjauskustannukset.

Nosturin vuokraaminen. Puolustusministeriön anomuksen johdosta saada vuokrata nostokurjen, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ ilmoittaa ministeriölle, että kaupunki vuokraa rakennustoimiston yleiskaivinkoneen n:o 5 1,700 mk:n vuokrin päivältä ja ehdoin, että sitä käyttivät vain kaupungin omat koneenkäyttäjät, joille vuokraajan tuli maksaa vähintään samansuuruinen palkka kuin kaupunki sellaisesta työstä maksoi sekä lisäksi matka- ja päivärahat.

Tukholman puistolaitteita esittävän elokuvan lainaaminen. Tukholman kaupungin katutoimistolta päätettiin ⁶⁾ lainata mainitun kaupungin puistolaitteita esittävä elokuva sekä vakuuttaa se 2,000 Ruotsin kruunun arvosta ja suorittaa tästä sekä sen esittämisestä aiheutuvat kulut kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

12. Puhtaanapitoa koskevat asiat

Puhtaanapitolaitoksen apulaisjohtajan virkaloma. Puhtaanapitolaitoksen apulaisjohtajalle G. Anderssonille päätettiin ⁷⁾ myöntää täydet palkka-edut hänen lokakuun 25 p:stä 30 p:ään yksityisluontoista ulkomaanmatkaa varten saamansa virkavapauden ajalta, jolloin hän myöskin oli käynyt tutustumassa Tukholman kaupungin puhtaanapitolaitoksen toimintaan.

Evakuoimistehtävissä olleiden puhtaanapitolaitoksen autonkuljettajain palkkaaminen. Puhtaanapitolaitos oikeutettiin ⁸⁾ suorittamaan evakuoimistehtäviin osallistuneille autonkuljettajilleen korvausta 8 tunnin mukaan

¹⁾ Khs 1 p. elok. 1,381 §. — ²⁾ Khn jsto 28 p. maalisk. 3,586 §. — ³⁾ Khs 9 p. toukok. 738 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. heinäk. 1,292 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. heinäk. 1,294 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. syysk. 1,728 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. marrask. 2,184 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. toukok. 890 §.

päivää kohden myöskin pyhäpäiviltä ilman korotusta ja lisäksi 25 mk päivärahaa.

Puu- ja puuhiilikaasuttimien käyttö- ja hoitokurssit. Puhtaanapidon pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 2,200 mk palkkioiden suorittamiseksi toimeenpantujen puu- ja puuhiilikaasuttimien käyttö- ja hoitokurssien opettajille.

Puhtaanapidon pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 400 mk puhtaanapitolaitoksen autokorjaamon työnjohtajan ja kolmen asentajan lähettämiseksi ammattienedistämislaitoksen järjestämiin puu- ja puuhiilikaasuttimien käyttö- ja hoitokursseihin.

Puu- ja puuhiilikaasuttimien hankkiminen. Puhtaanapitolautakunta oikeutettiin ³⁾ hankkimaan puhtaanapitolaitokselle 7 puu- tai puuhiilikaasutinta käyttäen talousarvioon kaluston hankintaa varten merkittyä määrärahaa sekä 18 kaasutinta suorittaen hankintakustannukset laitoksen määrärahasta Uudishankinnat.

Määrärahaain ylittäminen ja lisääminen. Puhtaanapitolautakunta oikeutettiin ⁴⁾ ylittämään puhtaanapitolaitoksen v:n 1939 määrärahaa Työntekijäin erinäiset edut 250,000 mk.

Käyttövaroistaan polttoaineiden hinnan nousun varalta kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ 76,800 mk:n lisäyksen katujen ja kiinteistöjen puhtaanapitomäärärahaan Lämpö.

Puhtaanapitolaitoksen toimistohuoneisto. Puhtaanapitolaitoksen toimistolle helmikuun 6 p:n ja maaliskuun 15 p:n väliseksi ajaksi Töölönkadun 28:sta vuokratun ylimääräisen huoneiston vuokran suorittamiseen kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ 1,700 mk käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin.

Rakennuksen luovuttaminen kettunäyttelyä varten. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ sallia luovuttaa Kampin alueella olevan puhtaanapitolaitoksen luodasvarastorakennuksen järjestettävää kettunäyttelyä varten kolmeksi päiväksi 1,000 mk:n vuokrin.

Katujen talvipuhtaanapito. Vuoden alussa kaupunginhallitus hyväksyi ⁸⁾ seuraavat yleisohjeet lumen luonnista kaduilta:

1) Jalkakäytäviltä on liikennettä häiritsevä lumi luotava talojen seinustoille.

2) Ajouradalta ei lunta saa poistaa kokonaan, vaan on se tasoitettava sikäli kuin se liikenteen ylläpitämiseksi on välttämätöntä. Liika lumi on luotava valliksi katukäytävän viereen, kuitenkin mikäli mahdollista peittämättä katuoja. Jos ajorata on kapea, on valli luotava jalkakäytävän ulkoreunaan.

3) Kaduilla, joilla kulkee raitiotie, lumivallit on luotava niin kapeiksi, että yksi auto mahtuu sivuuttamaan raitiotievaunun, jos raiteet ovat keskellä katua sen kummaltakin puolen, muussa tapauksessa vain toiselta puolen.

4) Muilla kaduilla lumivallit saavat olla leveämmät, niin että ajotiellä hyvin mahtuu kaksi autoa sivuuttamaan toisensa ja pysäköimispaikat.

Vuoden lopussa kaupunginhallitus hyväksyi ⁹⁾ seuraavan puhtaanapitolaitoksen ehdottaman talvipuhtaanapito-ohjelman:

¹⁾ Khn jsto 27 p. jouluk. 4,460 §. — ²⁾ S:n 19 p. syysk. 4,155 §. — ³⁾ Khs 29 p. elok. 1,567 § ja 19 p. syysk. 1,691 §. — ⁴⁾ Khn jsto 19 p. tammik. 3,195 §. — ⁵⁾ Khs 12 p. syysk. 1,648 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. huhtik. 659 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. marrask. 2,298 §. — ⁸⁾ Khn jsto 4 p. tammik. 3,052 §. — ⁹⁾ Khs 19 p. jouluk. 2,473 §.

1) Jalkakäytävä on tasoitettava ja hiekoitettava sekä poistettava siltä liikennettä häiritsevä lumi. Lumi on luotava kinoksiin käytävän reunaan tai etupihoille.

2) Ajourata on tasoitettava ja liika lumi luotava kinoksiin jalkakäytävän viereen, kuitenkin mikäli mahdollista peittämättä katuojaa. Jos ajourata on kapea, on valli luotava jalkakäytävän ulkoreunaan.

3) Kaduilla, joilla kulkee raitiotie, lumivallit on luotava niin kapeiksi, että yksi auto mahtuu sivuuttamaan raitiotievaunun, jos raiteet ovat keskellä katuja sen kummaltakin puolen, muussa tapauksessa vain toiselta puolelta.

4) Muilla kaduilla lumivallit saavat olla leveämmät, niin että ajotiellä hyvin mahtuu kaksi autoa sivuuttamaan toisensa ja pysäköimispaikat.

5) Jos lumi jostain syystä on kuljetettava pois, kuljetus on suoritettava joko hevosella tai sellaisella autolla, joka on varustettu puu- tai puuhiili-kaasuttimella.

Hakan osakeyhtiöiden ja kaupungin väliset katujen kunnossapitosopimukset. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ antaa kaupunginlakimiehelle tehtäväksi tehdä katujen kunnossapitoa koskevat sopimukset Hakan asunto oy. Untamontie 12 ja Hakan asunto oy. Väinölänkatu 17 nimisten yhtiöiden kanssa.

Ruoanjätteiden keräys. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ lähettää vastauksensa ruoanjätteiden talteenottamismahdollisuuksia koskevaan kansanhuoltoministeriön tiedusteluun.

Kansanhuoltolautakunnan lähetettyä kaupunginhallitukselle asettamansa komitean mietinnön ja ehdotuksen ruoanjätteiden talteenottamisesta ja hyväksikäyttämisestä kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa puhtaanapitolautakuntaa toimeenpanemaan ruoanjätteiden keräyksen niissä taloissa, joissa puhtaanapitolaitoksen autot jo muutenkin kävivät vähintään kahdesti viikossa, sekä antamaan lausuntonsa komitean ehdotuksesta keräystyön laajentamisesta ja siitä johtuvista toimenpiteistä. Lisäksi kaupunginhallitus päätti pyytää asiasta kokonaisuudessaan lausunnot terveydenhoitolautakunnalta ja huoltolautakunnalta. Sen varalta, että asetettiin komitean ehdotuksessa mainittu keräystoimikunta, kaupunginhallitus päätti, että toimikuntaan komitean ehdottamien Suomen sosialidemokraattisen työläisnaisliiton edustajien tilalle oli kutsuttava Helsingin sosialidemokraattisen naisyhdistyksen edustajat.

Kansanhuoltoministeriön saatettua kaupunginhallitukselle tiedoksi erään ruoanjätteiden keräystä koskevan yksityisen kirjelmän, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ ilmoittaa ministeriölle, että kaupunki jo oli ryhtynyt toimenpiteisiin mainitun keräyksen järjestämiseksi sekä ettei ainakaan toistaiseksi näyttänyt tarpeelliselta tehdä mitään muuta asiassa.

Sianravinto oy:n esitys ruoanjätteiden keräämisestä päätettiin ⁵⁾ saattaa ruoanjätteiden keräystoimikunnan puheenjohtajalle B. Axille tiedoksi.

Puhtaanapitolaitos oikeutettiin ⁶⁾ vuokravapaasti luovuttamaan Suomen sianjalostusyhdistyksen käyttöön Ruotsista lahjoitettuja porsaita varten niiden karanteeniajaksi 400 ruoanjätteiden keräämiseen ja kuljettamiseen soveltuvaa astiaa ehdoin, että ne luovutettiin takaisin kaupungille hy-

¹⁾ Khs 6 p. syysk. 1,609 §. — ²⁾ S:n 12 p. syysk. 1,657 §. — ³⁾ S:n 28 p. marrask. 2,300 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,479 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. jouluk. 2,526 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. lokak. 1,872 § ja 31 p. lokak. 2,062 §.

vässä kunnossa ja heti kun kaupunki itse tarvitsi niitä samanlaiseen tarkoitukseen sekä että mahdollisesti hävinneet astiat korvattiin arvion mukaan.

Rajasaaren puhdistuslaitos. Rajasaaren puhdistuslaitoksessa tapahtuneen räjähdysten aiheuttamien korjausten n. 180,000 mk:ksi arvioitujen kustannusten peittämiseen yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ¹⁾ käyttämään v:n 1939 talousarvion pääluokan Tuloa tuottamattomat pääomamenot lukuun Viemärit merkityn määrärahan Rajasaaren puhdistuslaitoksen koneisto ja lopputyöt säästöä.

Malmilla olevan raiteen käyttö. Kaupunginhallitus oikeutti ²⁾ Suomen mineraali oy:n toistaiseksi käyttämään puhtaanapitolaitoksen Malmilla olevaa raidetta raakakiven kuljettamista varten ehdoin, että yhtiö suoritti kaupungille tästä oikeudesta 1,000 mk:n suuruisen vuotuisen korvauksen.

13. Satamaoloja koskevat asiat

Satamalaitoksen viranhaltijat. Satamahallintotoimiston vahtimestarit N. Ahlqvist, V. Bäcksbacka, J. Cedervall, W. Forsberg, E. Malm, K. E. Nordman ja K. J. Nordman, talonmiehet E. Cedervall ja N. Tuomala ja siivooja S. Lehto oikeutettiin asumaan kaupungin ulkopuolella v:n 1941 loppuun ³⁾ sekä nuorempi kirjanpitäjä E. Höckerstedt v:n 1942 maaliskuun 19 p:ään ⁴⁾, kaikki ehdoin, että he heti muuttivat kaupunkiin, jos vallitsevat liikennevaikeudet tuottivat haittaa heidän virantoimitukselleen.

Haaraosaston esimies H. Wallén oikeutettiin ⁵⁾ lääkärintodistuksen nojalla sodan johdosta oleskelemaan maaseudulla helmikuun 1 p:stä lähtien oikeuksin nostaa puolet kuukausipalkastaan eli 2,105 mk, jolloin palkansäästöä oli suoritettava siihen asti tilapäisen työvoiman määrärahasta palkatun ylimääräisen toimistoapulaisen H. Hytösen 1,900 mk:n suuruisen kuukausipalkka.

Munkkisaaren talonmies-lämmittäjän kuukausipalkka päätettiin ⁶⁾ kermotusvuoden alusta lukien korottaa 1,900 mk:aan.

Vaakamestarien sodanaikainen palkka. Kaupunginhallitus epäsi ⁷⁾ satamalautakunnan esityksen palkan maksamisesta sotapalvelukseen kutsutuille vaakamestareille, koska he eivät saaneet palkkaa kaupungilta eivätkä muutenkaan olleet virkasuhteessa siihen.

Munkkiniemen sataman vartiointi. V:n 1939 yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ 12,800 mk Munkkiniemen sataman vartiointista aiheutuneiden kulujen peittämiseen.

Halkojen toimittaminen Helsingin makasiini oy:lle. Kaupunginhallitus suostui ⁹⁾ toimittamaan Helsingin makasiini oy:lle, jonka velvollisuutena oli huolehtia Länsisatamassa olevan IV tullikamarin, rautatielaitoksen huoneistojen ja kaupungin viranomaisten käytettävänä olevien huoneiden sekä Katajanokalla olevan V tullikamarin lämmittämisestä, sen tarvitseman 500—600 sylen halkomäärä joko kivi- tai sekahalkoina samaan hintaan, minkä kaupunki vastaavanlaisista haloista peri omilta laitoksiltaan.

Helsingin makasiini oy:n laiturihuoltotariiffi. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾

¹⁾ Khs 18 p. huhtik. 584 §. — ²⁾ S:n 27 p. jouluk. 2,521 §. — ³⁾ Khn jsto 4 p. heinäk. 3,965 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. toukok. 3,760 §. — ⁵⁾ Khs 26 p. tammik. 79 §. — ⁶⁾ Khn jsto 19 p. tammik. 3,198 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. helmik. 3,449 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. tammik. 3,289 §. — ⁹⁾ Khs 23 p. toukok. 900 §. — ¹⁰⁾ S:n 23 p. toukok. 891 §; ks. v:n 1937 Kunnall. asetuskok. s. 4.